

Lösungen zu Übungszettel 4

Übersetzung A

Der Reisewagen des Rufus steht vor dem Landhaus. Ein Rad des Reisewagens ist gebrochen. Dem Syrus ist es lästig zu arbeiten. Aber Appolodorus hilft nicht. Appolodorus ist Lehrer. Die Jungen zu unterrichten, ist seine Aufgabe. Endlich bringt Arminius, ein deutscher Sklave, ein neues Rad herbei. Rufus und Syrus gehen (reisen) nach Rom. Rufus geht nach Rom, weil seine Freunde in Rom arbeiten. Syrus grüßt fremde Sklaven: „Seid gegrüßt. Wir gehen nach Rom.“

Übersetzung B

Sixtus, ein Freund des Rufus, ist in der Kleinstadt. Rufus besucht den Freund. Vor dem Landhaus des Freundes ist ein großer Garten. Rufus spaziert durch den Garten, er betritt das Landhaus. Dem Sixtus ist es angenehm, Rufus zu sehen. Iulia, die Tochter des Sixtus, bereitet das Essen vor. Sixtus: „Iulia, bringe dem Rufus guten Wein, weil Rufus ein guter Freund ist.“

Plural:

1. Filii ambulat. (Die Söhne gehen spazieren.)
2. Servae in horto laborant. (Die Sklavinnen arbeiten im Garten.)
Oder: Servae in hortis laborant. (Die Sklavinnen arbeiten in den Gärten.)
3. Oppida non magna sunt. (Die Kleinstädte sind nicht groß.)
4. Vos adestis. (Ihr seid da.)
5. Servi cenam parant. (Die Sklaven bereiten Essen.)
Oder: Servi cenas parant. (Die Sklaven bereiten die Mahlzeiten.)
6. Horti magni sunt. (Die Gärten sind groß.)
7. Nos equum videmus. (Wir sehen ein Pferd.)
Oder: Nos equos videmus. (Wir sehen Pferde.)

Singular:

1. Taberna parva est. (Die Schänke ist klein.)
2. Puella pulchra it. (Das schöne Mädchen geht.)
3. Ego adiuvo. (Ich helfe.)
4. Amicus disputat. (Ein Freund diskutiert.)
5. Templum magnum est. (Der Tempel ist groß.)
6. Tu ambulat. (Du gehst spazieren.)
7. Amica it. (Eine Freundin geht.)

Deklination:

1. „ager magnus“

	Singular	Plural
Nominativ	ager magnus	agri magni
Genitiv	agri magni	agrorum magnorum
Dativ	agro magno	agris magnis
Akkusativ	agrum magnum	agros magnos

2. „oppidum parvum“

	Singular	Plural
Nominativ	oppidum parvum	oppida parva
Genitiv	oppidi parvi	oppidorum parvorum
Dativ	oppido parvo	oppidis parvis
Akkusativ	oppidum parvum	oppida parva

Konjugation

1. „ire“

	Singular	Plural
1. Person	eo	imus
2. Person	is	itis
3. Person	it	eunt